



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

Publicato il 31/10/2018

D.D. n. 2113 del 31/10/2018 - Riferimento n. 1414

Scadenza 30/11/2018

**SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI E COLLOQUIO, PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 COLLABORATORE ED ESPERTO LINGUISTICO DI MADRELINGUA RUSSA DA ASSUMERE CON CONTRATTO DI LAVORO A TEMPO DETERMINATO DELLA DURATA DI 36 MESI, PER LE ESIGENZE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO (CLA) DELL’UNIVERSITA’ DEGLI STUDI DI ROMA “TOR VERGATA”.**

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTO** il D.P.R. 10 gennaio 1957, n. 3 Testo Unico delle disposizioni concernenti lo Statuto degli impiegati civili dello Stato, nonché le relative norme di esecuzione;

**VISTA** la legge 9 maggio 1989, n. 168, recante norme sull’autonomia universitaria;

**VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241, “Nuovo procedimento amministrativo” e ss.mm.ii.;

**VISTA** la legge 5 febbraio 1992, n. 104, relativa all’assistenza, integrazione sociale e diritti dei portatori di handicap;

**VISTO** il D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487, così come modificato dal D.P.R. 30 ottobre 1996, n. 693, recante norme sull’accesso agli impieghi nelle Pubbliche Amministrazioni e le modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unici e delle altre forme di assunzione nei pubblici impieghi;

**VISTA** la legge 15 maggio 1997, n. 127, recante “Misure urgenti per lo svolgimento dell’attività amministrativa e dei procedimenti di decisione e di controllo” e successive modifiche;

**VISTO** il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e successive modifiche ed integrazioni, recante disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii., recante norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Pubbliche Amministrazioni;

**VISTI** il decreto legislativo n. 196 del 2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e ss.mm.ii. e il Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati”;

**VISTO** il decreto legislativo 11 aprile 2006, n. 198, Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell’articolo 6 della legge 28 novembre 2005, n. 246;

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

**VISTO** il Decreto Legge 31 agosto 2013, n. 101, convertito con modificazioni dalla legge 30 ottobre 2013 n. 125 recante: “Disposizioni urgenti per il perseguimento di obiettivi di razionalizzazione nelle pubbliche amministrazioni”;

**VISTO** il decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81 “Disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni, a norma dell’articolo 1, comma 7, della legge 10 dicembre 2014, n. 183” e in particolare il Capo III – Lavoro a tempo determinato;

**VISTO** il C.C.N.L. del personale tecnico-amministrativo del comparto Università, sottoscritto in data 21 maggio 1996, in quanto ancora applicabile al personale collaboratore ed esperto linguistico, ed in particolare l’art. 51;

**VISTI** i C.C.N.L. del personale tecnico-amministrativo appartenente al comparto Università sottoscritti in data 9 agosto 2000, 27 gennaio 2005, 16 ottobre 2008, 12 marzo 2009 e aprile 2018;

**VISTO** lo Statuto dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, adottato con Decreto Rettorale n. 3427 del 12 dicembre 2011, successivamente modificato con Decreto Rettorale n. 803 dell’8 aprile 2014 e con Decreto Rettorale n. 141 del 24 gennaio 2017;

**VISTO** il Contratto Collettivo integrativo per Collaboratori ed Esperti Linguistici di madrelingua straniera dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, stipulato in data 11 ottobre 2016 ed approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 25 ottobre 2016;

**VISTO** il Regolamento d’Ateneo approvato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 20 novembre 1996 per la costituzione di rapporti di lavoro a tempo determinato pieno o parziale;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” del 27 giugno 2017, con la quale è stato disposto che i candidati ai concorsi indetti dall’Ateneo per il reclutamento di personale Tecnico, Amministrativo e Bibliotecario debbano versare una quota di partecipazione pari a € 10,00, allegando copia della ricevuta alla domanda, a pena di esclusione dal concorso;

**VISTA** la nota congiunta, datata 2 agosto 2018, della Direttrice del Centro Linguistico di Ateneo e della Dirigente della Direzione I, con cui è stata richiesta l’attivazione di un posto di collaboratore ed esperto linguistico di lingua russa a tempo determinato con impegno orario pari a 400 ore su base annua;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 25 settembre 2018, con la quale si approva l’indizione della selezione finalizzata al reclutamento di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa da assumere con contratto di lavoro a tempo determinato, della durata di 36 mesi, con impegno orario pari a 400 ore su base annua, per le esigenze del Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

## **DECRETA**

### **Art. 1**

#### **Indizione della selezione**

E' indetta una selezione pubblica, per titoli e colloquio, per il reclutamento di n. 1 Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa da assumere con contratto di lavoro a tempo determinato, della durata di 36 mesi, con impegno orario pari a 400 ore su base annua, per le esigenze del Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell'Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”.

I Collaboratori ed esperti linguistici, nell'ambito delle direttive impartite dalla direttrice del Centro Linguistico di Ateneo e/o dei responsabili della formazione linguistica, dovranno svolgere mansioni di collaborazione all'apprendimento da parte degli studenti, della lingua straniera di cui al presente bando, per attività di:

1. Didattica volta ad agevolare l'apprendimento delle lingue straniere da parte degli studenti, ivi compresa quella connessa al funzionamento dei laboratori linguistici;
2. elaborazione e aggiornamento del materiale didattico.

### **Art. 2**

#### **Requisiti per l'ammissione**

Per l'ammissione alla selezione di cui al precedente art. 1 sono richiesti i seguenti requisiti:

- a) diploma di laurea previgente ordinamento (DL) ovvero laurea specialistica (LS) ai sensi del Decreto Ministeriale n. 509 del 1999 ovvero laurea magistrale (LM) ai sensi del Decreto Ministeriale n. 270 del 2004, conseguita in Italia, o titolo universitario straniero adeguato alle funzioni da svolgere, riconosciuto equivalente a quelli sopra indicati.

Per i titoli di studio conseguiti all'estero i candidati sono tenuti ad allegare il decreto di equipollenza con il titolo di studio dell'ordinamento universitario italiano o la determina di equivalenza del titolo estero a quello italiano rilasciata ai sensi dell'art. 38 del d.lgs. n. 165 del 2001. Nel caso della sola determina di equivalenza, nelle more del rilascio della stessa da parte degli organi preposti, è possibile produrre la ricevuta di avvenuta consegna dell'istanza di richiesta della stessa;

- b) Madrelinguismo: essere di madrelingua russa, vale a dire cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi nella lingua richiesta con naturalezza come un locutore nativo, ovvero che dimostrino la stabile permanenza, almeno negli ultimi cinque anni, in contesti russofoni di tipo accademico e/o di alta formazione e/o in contesti lavorativi di particolare complessità;
- c) cittadinanza posseduta;
- d) godimento dei diritti civili e politici.

I cittadini stranieri devono dichiarare di godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o di provenienza o i motivi del mancato godimento.

- e) non essere stato escluso dall’elettorato politico attivo.
- f) non essere stato destituito o dispensato dall’impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento e di non essere stati dichiarati decaduti da un impiego statale, ai sensi dell’art. 127, lettera d), del D.P.R. n. 3 del 1957.
- g) non aver riportato condanne penali o altre misure che escludano dall’assunzione in servizio o siano causa di destituzione da impieghi presso pubbliche amministrazioni.
- h) essere in regola con le leggi sugli obblighi di leva (*Tale requisito è richiesto ai soli cittadini italiani di sesso maschile nati entro il 1985*).
- i) adeguata conoscenza della lingua italiana (*tale dichiarazione dovrà essere resa dai soli cittadini stranieri*).
- j) idoneità fisica al servizio continuativo e incondizionato all’impiego (*Tale requisito non è richiesto ai portatori di handicap*).

**Ai fini della partecipazione alla presente selezione i candidati sono tenuti al versamento della quota obbligatoria di € 10,00, non rimborsabile.**

Il versamento dovrà essere effettuato sul conto corrente intestato all’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” presso Unicredit – Ag. 075 - Via Cracovia, 50 - 00133 Roma – Codice IBAN: IT 26 X 02008 05168 000400695175. Nello spazio riservato alla causale del versamento, la ricevuta deve riportare la dicitura: “Quota per la partecipazione alla Selezione Rif. n. 1414 - nome e cognome del candidato”.

**I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione alla selezione.**

Ai sensi dell’art. 18, comma 1, lettere b e c, **non possono accedere alla selezione** coloro che abbiano un rapporto di coniugio ovvero un grado di parentela o di affinità fino al 4° grado incluso con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”.

L’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l’accesso al lavoro e per il trattamento sul lavoro.

## Art. 3

### Esclusione dalla selezione

**I candidati sono ammessi alla selezione con riserva.**

**Costituiscono motivo di esclusione dalla presente procedura concorsuale:**

- **la mancata presentazione della domanda nei termini;**
- **la presentazione della stessa con modalità diverse da quelle indicate all’Art. 4 del presente bando;**
- **l’errata o incompleta compilazione dello schema di domanda di cui all’Allegato A;**
- **il mancato versamento della quota obbligatoria per la partecipazione alla selezione;**
- **il mancato possesso di uno o più dei requisiti di cui all’Art. 2 del presente bando.**

**L’esclusione dalla selezione può essere disposta in qualsiasi momento con provvedimento motivato del Dirigente.**

## Art. 4

### Domande di ammissione - Termini e modalità

#### A) DOMANDA DI AMMISSIONE

Per partecipare alla procedura selettiva, i candidati redigono la domanda secondo lo schema pubblicato, unitamente al bando, sul sito dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” all’indirizzo <http://concorsi.uniroma2.it> ed allegato al presente decreto (allegato A).

I candidati dovranno presentare la domanda, debitamente firmata e corredata dagli allegati indicati nel presente articolo, **a pena di esclusione**, entro il termine perentorio di trenta giorni, decorrente dal giorno successivo a quello della pubblicazione del presente bando sul sito dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, all’indirizzo <http://concorsi.uniroma2.it>, utilizzando una tra le seguenti modalità:

- consegna a mano all’Ufficio Protocollo dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, ubicato in Roma (00133), Via Cracovia, 50 (Edificio C – 1° piano – stanza n. 207 - nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13), ad esclusione del giorno 2 novembre 2018;
- spedizione a mezzo di raccomandata a/r indirizzata al Direttore Generale dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, Via Cracovia, 50 – 00133 Roma. Ai fini dell’accertamento della tempestività di presentazione della domanda fa fede il timbro a data dell’Ufficio postale accettante.

In caso di consegna a mano o di spedizione a mezzo raccomandata a/r, sulla busta contenente la domanda e i relativi allegati devono essere riportati in stampatello i seguenti dati:

- cognome, nome e indirizzo del candidato;

## Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

- la dicitura “domanda selezione pubblica Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa a tempo determinato presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” (Rif. n. 1414)”;
- o invio a mezzo posta elettronica certificata (PEC), inoltrando in formato PDF all’indirizzo protocollo@pec.torvergata.it la domanda di partecipazione e i relativi allegati, citando nell’oggetto: “PEC domanda selezione pubblica Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa a tempo determinato presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” (Rif. n. 1414)”;

Non sarà ritenuta valida la domanda inviata da un indirizzo di posta elettronica non certificata. La validità della trasmissione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica, ai sensi dell’art. 6 del D.P.R. 11 febbraio 2005, n. 68.

### **Nella domanda i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:**

- a) il cognome ed il nome (*le donne coniugate devono indicare il cognome da nubile*);
- b) il luogo e la data di nascita;
- c) la cittadinanza posseduta;
- d) il codice fiscale;
- e) i titoli di studio previsti all’art. 2 del presente bando;
- f) di essere di madrelingua russa;
- g) i titoli di studio di cui al successivo articolo 6 del presente bando;
- h) il godimento dei diritti civili e politici (*I cittadini stranieri devono dichiarare di godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o di provenienza o i motivi del mancato godimento*);
- i) di essere in possesso del permesso di soggiorno in corso di validità (*tale dichiarazione deve essere resa dai cittadini extraeuropei*);
- j) di non essere stati esclusi dall’elettorato politico attivo;
- k) il comune nelle cui liste elettorali sono iscritti, ovvero i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione dalle liste elettorali medesime;
- l) di essere immuni da condanne penali o le eventuali condanne penali riportate (*anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto, perdono giudiziale o sentenza di patteggiamento*) e i procedimenti penali in corso o pendenti eventualmente a proprio carico;
- m) l’attuale posizione nei riguardi degli obblighi leva (*tale requisito è richiesto ai soli cittadini italiani di sesso maschile nati entro il 1985*);

- n) i servizi prestati presso Pubbliche Amministrazioni e le cause di risoluzione di precedenti rapporti di impiego pubblico (*tale dichiarazione deve essere resa anche se negativa*);
- o) di non essere stati destituiti o dispensati dall’impiego presso una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento e di non essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale ai sensi dell’art. 127, primo comma, lettera d) del D.P.R. 10 gennaio 1957, n. 3;
- p) di avere adeguata conoscenza della lingua italiana (*tale dichiarazione dovrà essere resa solo dai cittadini stranieri*);
- q) di avere l’idoneità fisica al servizio continuativo e incondizionato all’impiego, cui la selezione si riferisce (*tale requisito non è richiesto ai candidati portatori di handicap*). I candidati riconosciuti portatori di handicap ai sensi della legge n. 104 del 1992, nella domanda di partecipazione dovranno fare esplicita richiesta, in relazione al proprio handicap, riguardo all’ausilio necessario e/o all’eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l’espletamento delle prove, ai sensi della legge suddetta. In tal caso dovranno allegare apposito certificato rilasciato dalla competente struttura sanitaria pubblica;
- r) eventuali titoli di preferenza a parità di merito previsti dall’art. 9 del presente bando;
- s) di non avere un rapporto di coniugio ovvero un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente al Dipartimento che ha chiesto l’attivazione della procedura e che effettua la chiamata, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”.

### **I candidati dovranno allegare alla domanda:**

- 1) *curriculum vitae*, redatto in lingua italiana, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, siglato in ogni pagina, con l’esplicita indicazione che tutto quanto in esso dichiarato corrisponde a verità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445 del 2000;
- 2) elenco, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, dei titoli che si ritengono utili ai fini della procedura selettiva, da presentarsi con le modalità di cui al successivo punto B);
- 3) elenco, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, delle pubblicazioni, che il candidato intende produrre, che saranno presentate con le modalità di cui al successivo punto B);
- 4) copia del documento di identità in corso di validità;
- 5) copia del codice fiscale;
- 6) copia del permesso di soggiorno in corso di validità (*solo i cittadini extraeuropei devono produrre tale allegato*);
- 7) copia della ricevuta attestante l’avvenuto versamento della quota obbligatoria di € 10,00 per la partecipazione alla selezione, riportante nella causale la dicitura: “Quota per la partecipazione alla Selezione Rif. 1414 - nome e cognome del candidato”;

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

- 8) certificato medico (*il candidato riporti questo punto esclusivamente se è riconosciuto portatore di handicap ai sensi della legge n. 104 del 5 febbraio 1992 e successive modificazioni ed integrazioni, e richieda l’ausilio necessario, nonché la necessità di tempi aggiuntivi per l’espletamento dell’eventuale prova preselettiva*);
- 9) (*solo per i candidati in possesso di tali documenti*) decreto di equipollenza o determina di equivalenza o, esclusivamente per quest’ultima, ricevuta di avvenuta consegna dell’istanza di richiesta della determina suddetta.

**Non si terrà conto delle domande consegnate o spedite o inoltrate successivamente alla scadenza del termine perentorio stabilito dal presente articolo e delle domande che non presentino in allegato copia della ricevuta attestante l’avvenuto versamento della quota di € 10,00, obbligatoria per la partecipazione alla selezione.**

Nelle domande dovranno essere indicati la residenza e/o il domicilio e l’indirizzo e-mail, eletti dai candidati ai fini della presente procedura selettiva, nonché un recapito telefonico. Ogni eventuale variazione dovrà essere comunicata alla Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”.

L’Amministrazione declina ogni responsabilità nell’ipotesi di dispersione delle comunicazioni dalla stessa inviate, ove tale dispersione sia da imputarsi a:

- inesatta indicazione dei recapiti da parte del candidato nella domanda di partecipazione;
- mancata o non tempestiva comunicazione dell’avvenuto mutamento dei recapiti inizialmente indicati dal candidato nella domanda di partecipazione;

né assume alcuna responsabilità per eventuali disguidi postali, telegrafici o per eventuale illeggibilità dei file trasmessi tramite PEC, che non siano imputabili a colpa dell’Amministrazione stessa o che siano imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

Ai sensi dell’articolo 3, punto 5, della legge n. 127 del 1997 non è richiesta l’autenticazione della sottoscrizione della domanda.

## **B) Titoli valutabili e pubblicazioni**

Le pubblicazioni, i documenti e i titoli posseduti e ritenuti utili ai fini della selezione vanno inviati **nel termine perentorio di cui al presente articolo esclusivamente su supporto informatico (chiave usb o cd-rom) in formato pdf**, in un apposito plico (*separato dalla domanda*):

- indirizzato al Direttore Generale dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, Via Cracovia, 50 - 00133 Roma (per raccomandata a/r) oppure
- consegnato a mano presso l’Ufficio Protocollo dell’Università ubicato al predetto indirizzo (Edificio C – 1° piano – stanza 207 - nei giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00), ad esclusione del giorno 2 novembre 2018.

**Nel suddetto plico devono essere altresì inseriti il curriculum vitae**, redatto in lingua italiana, datato e sottoscritto con firma autografa in calce e siglato in ogni pagina; **l’elenco delle pubblicazioni**, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, e **l’elenco dei titoli**, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, già allegati alla domanda.

Sul plico contenente le pubblicazioni, i documenti e i titoli devono essere riportati i seguenti dati:

- cognome, nome e indirizzo del candidato;
- la dicitura “domanda selezione pubblica Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa a tempo determinato presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” (Rif. n.1414)”.

Non è consentito il mero riferimento a pubblicazioni, documenti e titoli presentati a qualsiasi titolo presso questa o altra Amministrazione, **dovento le pubblicazioni, i documenti e i titoli essere prodotti in originale o in copia autentica dichiarata conforme all’originale.**

I cittadini italiani e dell’Unione Europea possono produrre le pubblicazioni, i documenti ed i titoli avvalendosi delle modalità previste dagli articoli 19, 19-bis, 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss. mm. ii. (cfr. Allegati B, C e D al presente Bando).

**Ai sensi della normativa vigente la Pubblica Amministrazione non può accettare certificati contenenti informazioni già in possesso della Pubblica Amministrazione italiana, pertanto, in tal caso, saranno accettate solo le autocertificazioni.**

Ai cittadini non appartenenti ai Paesi dell’Unione Europea si applicano le disposizioni contenute nell’art. 3, commi 2, 3 e 4, del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss. mm. ii.

L’Amministrazione provvederà ad effettuare idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive, ai sensi dell’art. 71 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.ii. Qualora dal controllo dovesse emergere la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici conseguiti sulla base della dichiarazione non veritiera, fermo restando quanto previsto dall’art. 76 del suddetto D.P.R. in materia di sanzioni penali.

Per i lavori stampati all’Estero deve risultare la data e il luogo di pubblicazione.

Per i lavori stampati in Italia entro il 1° settembre 2006 devono essere adempiuti gli obblighi previsti dall’art. 1 del d.lgt. n. 660 del 1945. Per i lavori stampati in Italia dal 2 settembre 2006 devono essere adempiuti gli obblighi previsti dalla legge n. 106 del 2004 e dal D.P.R. n. 252 del 2006. L’assolvimento di tali obblighi deve essere certificato da idonea documentazione, unita al lavoro stesso, oppure, esclusivamente per i cittadini italiani e per i cittadini di Paesi appartenenti all’Unione Europea, da autodichiarazione dell’avvenuto assolvimento dell’obbligo ai sensi del D.P.R. n. 445 del 2000 e ss.mm.ii.

**Le pubblicazioni ed i titoli devono essere prodotti nella lingua originale.** La Commissione di cui al successivo articolo 5 ha facoltà di richiedere una traduzione in lingua italiana o inglese. Parimenti, l’Amministrazione si riserva di richiedere al candidato, in un qualunque momento della procedura, una traduzione ufficiale, che dovrà essere redatta dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare oppure da un traduttore ufficiale.

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

## Art. 5

### Commissione giudicatrice

Ai sensi della vigente normativa la commissione giudicatrice verrà nominata con provvedimento del Direttore Generale dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” e sarà resa pubblica sul sito dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” all’indirizzo <http://concorsi.uniroma2.it>.

La Commissione giudicatrice sarà composta da un numero dispari di membri, di cui almeno uno esperto della lingua oggetto della selezione.

Nella prima riunione la Commissione stabilisce i criteri e le modalità di valutazione dei titoli, da formalizzare nei relativi verbali.

## Art. 6

### Valutazione dei titoli e Prova d’esame

La selezione è per titoli e colloquio.

La Commissione dispone di un punteggio complessivo pari a 100 punti, così ripartito:

- A) titoli: 40 punti;
- B) colloquio: 60 punti.

#### A) Valutazione dei titoli

I titoli valutabili sono i seguenti:

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1) Titoli accademici e di formazione   | fino ad un massimo di 5 punti  |
| 2) Esperienza di insegnamento maturata presso scuole pubbliche e private, italiane ed estere, con maggiore valutazione per l’insegnamento in ambito universitario  | fino ad un massimo di 20 punti |
| 3) Pubblicazioni scientifiche e lavori originali   | fino ad un massimo di 5 punti  |
| 4) Attestati di qualificazione e/o specializzazione rilasciati a seguito di frequenza di corsi di formazione professionale organizzati dalle pubbliche amministrazioni o organismi privati   | fino ad un massimo di 3 punti  |
| 5) Titoli professionali e culturali ( <i>coordinamento di un gruppo di insegnanti; ruolo di esaminatori per attestazioni linguistiche; esperienza nell’utilizzo di nuove tecnologie per l’insegnamento delle lingue e dei relativi esami; ulteriore titolo di studio; dottorato di ricerca nella lingua straniera oggetto del concorso; altri titoli di livello universitario, post graduate, ecc.</i> ) | fino ad un massimo di 7 punti  |

**Totale 40 punti**

La valutazione dei titoli è effettuata dalla Commissione giudicatrice prima del colloquio. Il risultato della valutazione dei titoli sarà reso noto ai candidati prima dello svolgimento del colloquio.

## **B) Prova d’esame - Colloquio**

La prova d’esame consiste in un colloquio, che sarà valutato con un punteggio massimo di 60 punti.

Il colloquio verterà sui seguenti argomenti:

- Nozioni teoriche della didattica delle lingue;
- indicazione di materiale didattico riferito alla lingua di insegnamento;
- costruzione di percorsi didattici
- metodi e criteri di valutazione.

Con il colloquio i candidati dovranno dimostrare la padronanza ad esprimersi nella lingua madre, il dominio dei diversi registri linguistici e la chiarezza espositiva, finalizzati all’attività di esercitazione richiesta.

La commissione potrà, altresì, valutare la metodologia adottata dai candidati nell’impostazione di un’unità didattica.

Ai candidati sarà richiesto di preparare e presentare alla Commissione un’attività didattica su un argomento a scelta.

Il colloquio si svolgerà con l’escussione in ordine alfabetica dei candidati in un’aula aperta al pubblico, di capienza idonea ad assicurare la massima partecipazione.

**Il colloquio si terrà il giorno 14 dicembre 2018, alle ore 10,00, presso l’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, Macroarea di Lettere e Filosofia, edificio B, stanza n. 22, ubicata in Roma (00133), Via Colombia, 1.**

L’indicazione di tale data ha valore di notifica a tutti gli effetti, per cui i candidati, ai quali non sia stata comunicata l’esclusione dalla selezione sono tenuti a presentarsi, senza alcun preavviso, presso la sede di esame sopra riportata.

Al termine di ogni seduta dedicata al colloquio, la Commissione redigerà l’elenco dei candidati esaminati, con indicazione del voto riportato da ciascuno. Tale elenco verrà affisso nella sede d’esame.

**Per sostenere il colloquio, i candidati dovranno essere muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità e di ricevuta attestante l’effettivo inoltro della domanda, da esibire in caso di necessità.**

La mancata presentazione dei candidati alla prova d’esame sarà considerata come definitiva manifestazione della volontà di rinunciare alla selezione quale ne sia la causa.

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

## **Art. 7**

### **Formazione ed approvazione della graduatoria di merito**

Al termine della selezione, la Commissione formula la graduatoria generale di merito secondo l'ordine decrescente del punteggio complessivo dato dalla somma del punteggio assegnato ai titoli e del punteggio riportato dai candidati nel colloquio.

A parità di merito, i candidati sono immessi in graduatoria in base ai titoli di preferenza dichiarati nella domanda di partecipazione e specificati nel successivo art. 9 del presente bando.

Il Dirigente, con propria disposizione, previo accertamento della regolarità formale degli atti, approva la graduatoria di merito e dichiara il vincitore.

Tale disposizione è pubblicata entro 60 giorni dalla prova orale sul sito dell'Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” all'indirizzo <http://concorsi.uniroma2.it>.

Dalla data di pubblicazione della suddetta disposizione, decorre il termine per eventuali impugnative.

La graduatoria ha una validità di due anni, in conformità con quanto previsto dal Contratto Collettivo Integrativo per Collaboratori Esperti Linguistici di madrelingua straniera.

## **Art. 8**

### **Preferenze a parità di merito**

Le categorie di cittadini che hanno diritto alla preferenza a parità di merito ai sensi dell'art. 5, comma 4, del D.P.R. n. 487 del 1994 e ss.mm.ii. sono le seguenti:

- a) gli insigniti di medaglia al valor militare;
- b) i mutilati ed invalidi di guerra ex combattenti;
- c) i mutilati ed invalidi per fatto di guerra;
- d) i mutilati ed invalidi per servizio nel settore pubblico e privato;
- e) gli orfani di guerra;
- f) gli orfani dei caduti per fatto di guerra;
- g) gli orfani dei caduti per servizio nel settore pubblico e privato;
- h) i feriti in combattimento;
- i) gli insigniti di croce di guerra o di altra attestazione speciale di merito di guerra, nonché i capi di famiglia numerosa;
- j) i figli dei mutilati e degli invalidi di guerra ex combattenti;
- k) i figli dei mutilati e degli invalidi per fatto di guerra;
- l) i figli dei mutilati e degli invalidi per servizio nel settore pubblico e privato;
- m) i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti in guerra;
- n) i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti per fatto di guerra;
- o) i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti per servizio nel settore pubblico e privato;

- p) coloro che abbiano prestato servizio militare come combattenti;
- q) coloro che abbiano prestato lodevole servizio a qualunque titolo, per non meno di un anno nell'amministrazione che ha indetto il concorso;
- r) i coniugati e i non coniugati con riguardo al numero dei figli a carico;
- s) gli invalidi ed i mutilati civili;
- t) militari volontari delle Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma o rafferma.

A parità di merito e di titoli la preferenza è determinata:

- 1) dal numero dei figli a carico, indipendentemente dal fatto che il candidato sia coniugato o meno;
- 2) dall'aver prestato lodevole servizio nelle amministrazioni pubbliche;
- 3) dalla minore età anagrafica.

I titoli di merito devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione alla selezione.

I candidati devono dichiarare nella domanda l'eventuale possesso dei titoli di preferenza sopra citati.

### **Art. 9**

#### **Costituzione del rapporto di lavoro**

Il candidato dichiarato vincitore sarà invitato a stipulare un contratto di lavoro individuale finalizzato all'instaurazione di un rapporto di lavoro subordinato a tempo determinato per la durata di 36 mesi con un monte ore annuo pari a 400 ore.

Il vincitore che, senza giustificato motivo, non assuma servizio entro il termine stabilito, decade dal diritto alla stipula del contratto.

Qualora il vincitore assuma servizio, per giustificato motivo, con ritardo rispetto al termine prefissatogli, gli effetti economici decorrono dal giorno di effettiva presa di servizio.

Il rapporto di lavoro è regolato dal contratto individuale, dai contratti collettivi di comparto, dalle disposizioni di legge e dalle normative comunitarie.

Il contratto individuale specifica che il rapporto di lavoro è disciplinato dai contratti collettivi vigenti anche per le cause di risoluzione e per i termini di preavviso.

Costituisce in ogni modo condizione risolutiva del contratto, senza obbligo di preavviso, l'annullamento della procedura di selezione che ne costituisce il presupposto.

Costituisce altresì causa di risoluzione del contratto la perdita del possesso del titolo di soggiorno necessario all'instaurazione e al proseguimento del rapporto di lavoro.

Il trattamento economico, che sarà graduato in base alle ore annue di effettivo servizio previsto dal contratto, è quello spettante alla categoria dei collaboratori ed esperti linguistici come definito stabilito dai Contratti Collettivi Nazionali del Lavoro vigenti, oltre agli assegni spettanti a norma delle vigenti disposizioni normative e contrattuali.

Il periodo di prova ha la durata di 3 mesi.

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

Decorsa la metà del periodo di prova, ciascuna delle Parti può recedere dal rapporto in qualsiasi momento, senza obbligo di preavviso né di indennità sostitutiva del preavviso.

Il recesso opera dal momento della ricezione della relativa comunicazione.

Il recesso dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” deve essere motivato.

In caso di recesso la retribuzione viene corrisposta fino all’ultimo giorno di effettivo servizio, compresi i ratei della tredicesima mensilità.

Decorso il periodo di prova senza che il rapporto di lavoro sia stato risolto da una delle Parti, il dipendente si intende confermato in servizio e gli viene riconosciuta l’anzianità dal giorno dell’assunzione a tutti gli effetti.

Ai soggetti riconosciuti portatori di handicap ai sensi della legge n. 104 del 1992 saranno applicate le disposizioni di cui all’art. 22 della suddetta legge.

## **Art. 10**

### **Responsabile del procedimento**

Ai sensi degli artt. 4, 5 e 6 della legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Annalisa De Cesare - Responsabile dell’Ufficio Concorsi (tel. 06.72592653- e-mail [concorsi@uniroma2.it](mailto:concorsi@uniroma2.it)).

## **Art. 11**

### **Trattamento dei dati personali**

Il titolare del trattamento è l’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, nella persona del Rettore, ai sensi del d.lgs.196 del 2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e del Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati”.

I dati personali forniti dai candidati con la domanda di partecipazione alla selezione saranno raccolti dagli uffici dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata” e trattati per le finalità di gestione della procedura e per la gestione del rapporto conseguente alla stessa.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario per consentire il corretto espletamento della selezione.

Le medesime informazioni potranno essere comunicate unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate alla posizione giuridico economica del candidato assunto.

L’interessato gode dei diritti di cui all’art. 7 del d.lgs 30 giugno 2003, n. 196 ed agli artt. 15-22 Regolamento (UE) 2016/679, tra i quali il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché ad opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”, titolare del trattamento.

## **Art. 12**

### **Disposizioni finali**

Per tutto quanto non previsto dal presente avviso di selezione, vale la normativa vigente in materia, in quanto applicabile.



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

Il presente decreto sarà acquisito alla raccolta nell'apposito registro di questa Amministrazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**

(Dott. Giuseppe Colpani)

Data di affissione 31/10/2018

Termine per la presentazione delle domande 30/11/2018

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

## ALLEGATO A

Alla cortese attenzione del  
Direttore Generale  
dell’Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”  
Direzione V- Divisione 4 – Ufficio Concorsi  
Via Cracovia, 50  
00133 Roma

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ (indicare cognome e nome – le  
donne coniugate dovranno indicare il cognome da nubile), nato/a a \_\_\_\_\_  
(provincia di \_\_\_\_\_), il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ (provincia di \_\_\_\_\_),  
via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_, codice di identificazione personale (codice  
fiscale) \_\_\_\_\_

### CHIEDE

di essere ammesso a partecipare alla selezione pubblica, per titoli e colloquio, per il reclutamento di n.  
1 Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua russa da assumere con contratto di  
lavoro a tempo determinato, della durata di 36 mesi, con impegno orario pari a 400 ore su base  
annua, presso il Centro Linguistico di Ateneo (CLA) dell’Università degli Studi di Roma “Tor  
Vergata”, bandita con Decreto Direttoriale n. 2113 del 31/10/2018 (Rif. 1414)

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere di formazione o uso  
di atti falsi, ai sensi dell’art. 76 del D.P.R. n. 445 del 2000 e ss.mm.ii., il sottoscritto

### DICHIARA

- 1) di essere cittadino \_\_\_\_\_;
- 2) di essere in possesso del seguente titolo di studio:
  - laurea conseguita ai sensi del previgente ordinamento in \_\_\_\_\_  
in data \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ presso l’Università \_\_\_\_\_ con la  
votazione di \_\_\_\_\_;  
**oppure**
  - laurea specialistica (LS) in \_\_\_\_\_ conseguita, ai sensi del  
D.M. n. 509 del 1999, in data \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_, presso l’Università \_\_\_\_\_,  
con la votazione di \_\_\_\_\_;  
**oppure**
  - laurea magistrale in (LM) \_\_\_\_\_ conseguita, ai sensi  
del D.M. n. 270 del 2004, in data \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_, presso l’Università  
\_\_\_\_\_, con la votazione di \_\_\_\_\_;  
**oppure**
  - di essere in possesso del seguente titolo di studio, richiesto dall’Art. 2 lett. A) del  
bando di selezione \_\_\_\_\_ conseguito all’estero il  
\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ presso \_\_\_\_\_ e di produrre idonea certificazione

# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

## Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

- rilasciata dalle competenti autorità che tale titolo è stato riconosciuto equipollente al titolo di studio italiano;
- 3) di essere di madrelingua russa, in quanto \_\_\_\_\_  
(*inserire ogni informazione ritenuta utile a comprovare il madrelinguismo*)
- 4) di essere in possesso dei seguenti titoli valutabili ai sensi dell'art. 6 del presente Bando:
- titoli accademici e di formazione:  
\_\_\_\_\_  
(*indicare struttura, data del conseguimento, votazione riportata*);
  - esperienza di insegnamento:  
\_\_\_\_\_  
(*indicare struttura, periodo di durata dell'attività*);
  - pubblicazioni scientifiche e lavori originali:  
\_\_\_\_\_  
(*per le pubblicazioni rinviare all'elenco allegato alla domanda di partecipazione*);
  - attestati di qualificazione e/o specializzazione:  
\_\_\_\_\_  
(*indicare struttura, data del conseguimento, votazione riportata, ove prevista*);
  - titoli professionali e culturali:  
\_\_\_\_\_  
(*indicare tipologia, struttura, data del conseguimento o periodo di durata, votazione riportata, ove prevista*);
- 5) di godere dei diritti civili e politici (*I cittadini stranieri devono dichiarare di godere dei diritti civili e politici anche negli Stati di appartenenza o di provenienza*);
- 6) di essere in possesso del permesso di soggiorno in corso di validità, rilasciato da \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_;
- 7) di non essere stato escluso dall'elettorato politico attivo;
- 8) di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_)  
**oppure** di non essere iscritto nelle liste elettorali per il seguente motivo:  
\_\_\_\_\_;
- 9) (*I cittadini stranieri devono dichiarare la struttura amministrativa, il Comune e/o altro organismo amministrativo nelle cui liste elettorali sono iscritti \_\_\_\_\_ oppure i motivi della mancata iscrizione o cancellazione dalle liste medesime \_\_\_\_\_*);
- 10) di non aver riportato condanne penali **oppure** di aver riportato le seguenti condanne penali \_\_\_\_\_ data del provvedimento \_\_\_\_\_ autorità giudiziaria che lo ha emesso \_\_\_\_\_ (*da indicarsi anche se sia stata concessa amnistia, indulto condono, perdono giudiziale o sentenza di patteggiamento*);
- 11) di non avere procedimenti penali pendenti **oppure** di avere i seguenti procedimenti penali pendenti: \_\_\_\_\_;
- 12) (*per i soli cittadini italiani di sesso maschile nati entro il 1985*) per quanto riguarda gli obblighi militari, la posizione è la seguente \_\_\_\_\_;
- 13) di aver prestato i seguenti servizi presso Pubbliche Amministrazioni \_\_\_\_\_ (*indicare qualifica,*

## Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

### Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

- periodo, amministrazione e le eventuali cause di risoluzione) oppure di non aver prestato servizio presso una pubblica amministrazione;*
- 14) di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento e di non essere stato dichiarato decaduto da un impiego statale ai sensi dell'art. 127, primo comma, lettera d) del D.P.R: n. 3 del 1957;
  - 15) *(la seguente dichiarazione è richiesta solo ai cittadini stranieri)* di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
  - 16) *(tale dichiarazione non è richiesta ai candidati portatori di handicap)* di essere idoneo al servizio continuativo ed incondizionato all'impiego cui la selezione si riferisce;
  - 17) di avere necessità dei seguenti ausili e/o tempi aggiuntivi ai sensi dell'art. 20 della legge n. 104 del 1992, come risulta dall'allegata certificazione \_\_\_\_\_;
  - 18) di essere in possesso dei seguenti titoli di preferenza di cui all'articolo 9 del presente bando: \_\_\_\_\_;
  - 19) di non avere un rapporto di coniugio ovvero un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un professore appartenente al Dipartimento che richiede l'attivazione del posto o alla struttura che effettuerà la chiamata, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”;
  - 20) l'indirizzo presso il quale desidera che vengano inviate eventuali comunicazioni è il seguente: \_\_\_\_\_

*(indicare anche il numero di codice di avviamento postale, il recapito telefonico e l'indirizzo e-mail), riservandosi di comunicare ogni eventuale variazione degli stessi.*

Il sottoscritto dichiara, altresì, sotto la propria responsabilità, che quanto su affermato corrisponde a verità e si obbliga a provarlo mediante la presentazione dei prescritti documenti nei termini e con le modalità prescritte nel bando.

Il sottoscritto, ai sensi dell'art. 19 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, allega alla presente domanda:

- 1) *curriculum vitae*, redatto in lingua italiana, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, siglato in ogni pagina, con l'esplicita indicazione che tutto quanto in esso dichiarato corrisponde a verità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445 del 2000;
- 2) elenco, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, dei titoli che si ritengono utili ai fini della procedura selettiva, da presentarsi con le modalità previste all'art. ..., punto B) del presente bando;
- 3) elenco, datato e sottoscritto con firma autografa in calce, delle pubblicazioni, che il candidato intende produrre, da presentarsi con le modalità previste all'art. ..., punto B) del presente bando;
- 4) copia del documento di identità in corso di validità;
- 5) copia del codice fiscale;
- 6) copia del permesso di soggiorno in corso di validità *(solo i cittadini extraeuropei devono produrre tale allegato)*;
- 7) copia della ricevuta attestante l'avvenuto versamento della quota obbligatoria di € 10,00 per la partecipazione alla selezione, riportante nella causale la dicitura: “Quota per la partecipazione alla Selezione Rif. 1414 - nome e cognome del candidato”;



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

*Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi*

- 8) certificato medico (*il candidato riporti questo punto esclusivamente se è riconosciuto portatore di handicap ai sensi della legge n. 104 del 5 febbraio 1992 e successive modificazioni ed integrazioni, e richieda l'ausilio necessario, nonché la necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento dell'eventuale prova preselettiva*);
- 9) (*solo per i candidati in possesso di tali documenti*) decreto di equipollenza o determina di equivalenza o, esclusivamente per quest'ultima, ricevuta di avvenuta consegna dell'istanza di richiesta della determina suddetta.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_<sup>(1)</sup>

Il/La sottoscritto/a esprime il consenso al trattamento dei dati personali nel rispetto del d.lgs. n.196 del 2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e del Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati” per le finalità espresse nella presente procedura selettiva.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_()

---

<sup>1</sup> Ai sensi dell'art. 3, punto 5, della legge 15 maggio 1997, n. 127 non è richiesta l'autenticazione della firma apposta in calce alla presente domanda.



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

## ALLEGATO B

### DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI

(Art. 46 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e s.m.i.)

Il/la sottoscritto/a .....  
(cognome; per le donne indicare il cognome da nubile) ..... (nome)

Nato/a a ..... provincia ..... il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Cittadinanza ..... secondo le risultanze del comune (o di  
altro organismo amministrativo) di ..... Residenza .....  
..... provincia .....

Indirizzo ..... c. a. p. ....

Telefono: prefisso ..... numero ..... Codice Fiscale .....

**consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445,**

DICHIARA

.....  
.....  
.....  
.....

Letto, confermato e sottoscritto.

Luogo e data

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

Il/La sottoscritto/a esprime il consenso al trattamento dei dati personali nel rispetto del D.Lgs.196/03 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e del Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati” e per le finalità espresse nella presente procedura comparativa.

Luogo e data

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

*Nota esplicativa:* Nella presente dichiarazione possono essere autocertificati gli stati, le qualità personali ed i fatti elencati nell’art. 46 del D.P.R. 445/2000 (esempio iscrizione all’albo professionale, possesso del titolo di studio, etc.) . L’oggetto della dichiarazione deve risultare bene identificato per la natura, la durata, la collocazione temporale, per l’ente interessato, ecc.



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

**ALLEGATO C**

## **DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL’ATTO DI NOTORIETA’**

(Art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.ii.)

Il/la sottoscritto/a .....  
 (cognome; per le donne indicare il cognome da nubile) ..... (nome)  
 Nato/a a ..... provincia ..... il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Cittadinanza ..... Residenza .....  
 provincia ..... Indirizzo ..... c. a. p. ....  
 Telefono: prefisso ..... numero ..... Codice Fiscale .....

**consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445,**

**DICHIARA**

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Allega copia documento d’identità .....  
 Letto, confermato e sottoscritto.  
 Luogo e data .....

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

Il/La sottoscritto/a esprime il consenso al trattamento dei dati personali nel rispetto del D.Lgs.196/03 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e del Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati” e per le finalità espresse nella presente procedura comparativa.

Luogo e data

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

Il dichiarante deve sottoscrivere la dichiarazione e presentarla unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità.

*Nota esplicitiva:* Nella presente dichiarazione possono essere autocertificati gli stati, le qualità personali ed i fatti NON compresi nell’art. 46 del D.P.R. 445/2000 (ad esempio attività di servizio, incarichi libero professionali etc.)

L’oggetto della dichiarazione deve risultare bene identificato per la natura, la durata, la collocazione temporale, per l’ente interessato, ecc.



# Università degli Studi di Roma “Tor Vergata”

Direzione V – Divisione 4 – Ufficio Concorsi

**ALLEGATO D**

## DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL’ATTO DI NOTORIETA’ DI CONFORMITA’ ALL’ORIGINALE DI COPIA

(Artt. 19 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e s.m.i.)

Il/la sottoscritto/a .....  
(cognome; per le donne indicare il cognome da nubile) ..... (nome)

Nato/a a ..... provincia ..... il \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
Cittadinanza ..... secondo le risultanze del comune (o di  
altro organismo amministrativo) di ..... Residenza .....  
..... provincia .....

Indirizzo ..... c. a. p. ....

Telefono: prefisso ..... numero ..... Codice Fiscale .....

**consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall’art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445,**

DICHIARA

.....  
.....  
.....

Allega copia documento d’identità .....

Letto, confermato e sottoscritto.

Luogo e data .....

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

Il/La sottoscritto/a esprime il consenso al trattamento dei dati personali nel rispetto del D.Lgs.196/03 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e del Regolamento (UE) 2016/679 “Regolamento generale sulla protezione dei dati” e per le finalità espresse nella presente procedura comparativa.

Luogo e data .....

**Il dichiarante**

(firma per esteso e leggibile)

Il dichiarante deve sottoscrivere la dichiarazione e presentarla unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità.

*Nota esplicitiva:* Nella presente dichiarazione non è sufficiente indicare una generica espressione del tipo “... tutte le copie dei titoli, dei documenti, delle pubblicazioni presentati sono conformi all’originale...” ma questi devono essere indicati espressamente. Si riporta di seguito a titolo esemplificativo un fac-simile di come produrre detta dichiarazione:

di essere a conoscenza del fatto che l’allegata copia:

- ◇ dell’atto/documento \_\_\_\_\_ conservato/rilasciato dall’amministrazione pubblica \_\_\_\_\_ è conforme all’originale.